



Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea  
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu>

## AVVISO DI MODIFICA MODIFICA DI APPALTO/CONCESSIONE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ

Direttiva 2014/23/UE   
Direttiva 2014/24/UE   
Direttiva 2014/25/UE

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comune di Bolzano		<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>	
<b>Indirizzo postale:</b> Piazza Walther, 1			
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39100	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto:</b> dott. Massimiliano Crescini			<b>Telefono:</b> +39 0471997488
<b>E-mail:</b> massimiliano.crescini@comune.bolzano.it			<b>Fax:</b> +39 0471997425
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: (URL) <a href="http://www.comune.bolzano.it">http://www.comune.bolzano.it</a> Indirizzo del profilo di committente: (URL) <a href="http://www.comune.bolzano.it">http://www.comune.bolzano.it</a>			

## SEZIONE II: OGGETTO

### II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

<b>II.1.1) Denominazione</b>	<b>Numero di riferimento:</b> <sup>2</sup>
Procedura aperta per l'affidamento del servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale delle scuole per l'infanzia del Comune di Bolzano	

<b>II.1.2) Codice CPV principale</b> <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="3"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="5"/> Codice CPV supplementare <sup>1,2</sup>
---

### II.1.3) Tipo di appalto

<b>Lavori</b> <input type="checkbox"/>	<b>Forniture</b> <input type="checkbox"/>	<b>Servizi</b> <input checked="" type="checkbox"/>
--	---	--

## II.2) DESCRIZIONE

### II.2.1) Denominazione <sup>2</sup>

Lotto 2 - Procedura aperta per l'affidamento del servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale delle scuole per l'infanzia del Comune di Bolzano (quartieri Centro-Piani-Rencio, Gries-San Quirino)	Lotto n. : <sup>2</sup> 2
--	---------------------------

### II.2.2) Codice CPV supplementari <sup>2</sup>

Codice CPV principale: <sup>1</sup>   .   .   .   -  Codice CPV supplementare:<sup>1,2</sup>

### II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: <sup>1</sup> ITH10
Luogo principale di esecuzione: Bolzano

### II.2.4) Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto:

Servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale delle scuole per l'infanzia del Comune di Bolzano (quartieri Centro-Piani-Rencio, Gries-San Quirino) ( <i>natura e quantità di lavori, forniture o servizi</i> )
--

### II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Durata in mesi: 48 <i>oppure</i> Durata in giorni: <i>oppure</i> Inizio: / Fine:
Direttiva 2014/24/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 4 anni: Direttiva 2014/25/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 8 anni:

### II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no
Numero o riferimento del progetto:

## **SEZIONE IV: PROCEDURA**

### **IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

#### **IV.2.1) Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto**

Numero dell'avviso nella GU S: 2019/S 024-052912

## SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO/DELLA CONCESSIONE

<b>Contratto d'appalto n.:</b> 486
<b>Lotto n.:</b> <sup>2</sup> 2
<b>Denominazione:</b> Lotto 2 - Procedura aperta per l'affidamento del servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale delle scuole per l'infanzia del Comune di Bolzano (quartieri Centro-Piani-Rencio, Gries-San Quirino)

### V.2) AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO/DELLA CONCESSIONE

#### V.2.1) Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione:

0 1 / 0 7 / 2 0 2 0
---------------------

#### V.2.2) Informazioni sulle offerte

L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
---

#### V.2.3) Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario <sup>1</sup>

Denominazione ufficiale: MIORELLI SERVICE SPA	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale: VIA MATTEOTTI 21	
Città: Mori (TN)	Codice NUTS: ITH20
Codice postale: 38065	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente/concessionario è una PMI <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No	

#### V.2.3) Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario <sup>1</sup>

Denominazione ufficiale: SOCIALWORK - COOPERATIVA SOCIALE O.N.L.U.S.	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale:	
Città: Bolzano	Codice NUTS: ITH10
Codice postale:	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente/concessionario è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

#### V.2.4) Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione (al momento della conclusione del contratto; IVA esclusa)

Valore totale dell'appalto: 1218293.96 Valuta: EUR
--

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI<sup>2</sup>

n. contratto d'appalto: n. 46817\_20

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

**Denominazione ufficiale:**

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

**Indirizzo postale:****Città:**

Bolzano

**Codice postale:****Paese:**

IT

**E-mail:****Telefono:****Indirizzo internet (URL):****Fax:**

#### VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione<sup>2</sup>

**Denominazione ufficiale:****Indirizzo postale:****Città:****Codice postale:****Paese:****E-mail:****Telefono:****Indirizzo internet (URL):****Fax:**

#### VI.4.3) Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

<b>VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso <sup>2</sup></b>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.5) Data di spedizione del presente avviso:</b> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="3"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="9"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="1"/> (gg/mm/aaaa)		

## SEZIONE VII: MODIFICHE ALL'APPALTO/CONCESSIONE

### VII.1) DESCRIZIONE DELL'APPALTO DOPO LE MODIFICHE

**VII.1.1) Codice CPV principale:**   .   .   .   -  Codice CPV supplementare <sup>1,2</sup>

**VII.1.2) Codice CPV supplementari** <sup>2</sup>  
Codice CPV principale: <sup>1</sup>   .   .   .   -  Codice CPV supplementare:<sup>1,2</sup>

### VII.1.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: <sup>1</sup> ITH10

Luogo principale di esecuzione: Bolzano

### VII.1.4) Descrizione dell'appalto

servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale per le scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano (quartiere Centro-Piani-Rencio, quartiere Gries-San Quirino)  
(natura e quantità di lavori, forniture o servizi)

### VII.1.5) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Durata in mesi: 48 *oppure* Durata in giorni:  
*oppure* Inizio: / Fine:

Direttiva 2014/24/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 4 anni:  
Direttiva 2014/25/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 8 anni:

### VII.1.6) Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione (IVA esclusa)

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione 1218293.96 Valuta: EUR

L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici  
 Sì  No

### VII.1.7) Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario <sup>1</sup>

Denominazione ufficiale: Miorelli Service S.p.a	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale:	
Città: Mori (TN)	Codice NUTS: ITH20
Codice postale: 38065	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente/concessionario è una PMI <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No	

**VII.1.7) Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario <sup>1</sup>**

Denominazione ufficiale: Socialwork cooperativa sociale O.N.L.U.S.	Numero di identificazione nazionale: <sup>2</sup>
Indirizzo postale:	
Città: Bolzano	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39100	Paese: IT
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente/concessionario è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

## SEZIONE VII.2: INFORMAZIONI RELATIVE ALLE MODIFICHE

### VII.2.1) Descrizione delle modifiche

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti):  
modifica contrattuale per adeguamento locali scuola dell'infanzia Gries - sezione distaccata presso l'Istituto Marcelline di Bolzano (art. 106, comma 1, lettera a)) e adeguamento delle prestazioni per la gestione dell'emergenza sanitaria (art. 106, comma 1, lettera c))

### VII.2.2) Motivi della modifica

Necessità di lavori, servizi o forniture supplementari da parte del contraente/concessionario originale [articolo 43, paragrafo 1, lettera b), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera b), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera b), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione dei motivi economici o tecnici e dei disguidi e della duplicazione dei costi che impediscono un cambiamento di contraente:

modifica contrattuale per adeguamento locali scuola dell'infanzia Gries - sezione distaccata presso l'Istituto Marcelline di Bolzano (art. 106, comma 1, lettera a)) e adeguamento delle prestazioni per la gestione dell'emergenza sanitaria (art. 106, comma 1, lettera c))

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura imprevista di tali circostanze:

### VII.2.3) Aumento del prezzo

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 1247521.09 Valuta: EUR

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche

Valore, IVA esclusa: 1308134.52 Valuta: EUR

**È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione europea e con ogni legge vigente.**

---

- 1 ripetere nel numero di volte necessario
- 2 se del caso